

EVDE YANGIN GÜVENLİĞİ



**FIRE
KILLS**

LET'S PREVENT IT

ROYAL BERKSHIRE
FIRE AND RESCUE SERVICE

Turkish



Biliyor muydunuz...?

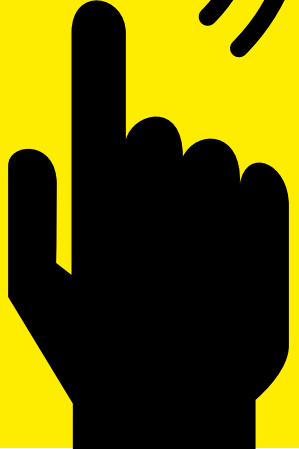
- Evde çalışır halde bir duman dedektörünüz yoksa yangında ölme olasılığınız yaklaşık sekiz kat daha fazladır.
- Evlerde çıkan yangınların yaklaşık yarısı, yemek pişirirken yaşanan kazalardan kaynaklanıyor.
- Mumlardan her gün iki yangın çıkıyor.
- Her altı günde bir kişi sigaradan kaynaklanan bir yangında ölüyor.
- Isıtıcılar yüzünden günde yaklaşık üç yangın çıkıyor.
- Kusurlu elektrik tesisatları (elektrikli cihazlar, kablo tertibatı ve aşırı yüklenen prizler) her yıl ülkenin dört bir yanında yaklaşık 4.000 yangına neden oluyor.

PROTECT YOUR HOME WITH SMOKE ALARMS

EVİNİZİ DUMAN ALARMLARI İLE KORUYUN

Evinizi ve ailenizi yangından korumanın en kolay yolu duman alarmları kullanmaktır.

Duman alarmları alın, kurun ve test edin. Bu cihazlar hayatınızı kurtarabilir.



Duman alarmlarınızı seçme

- Evinizin her bir katına en az bir duman alarmı takın.
- Lütfen duman dedektörünün kimi çocukları uykusundan uyandırmayabileceğini unutmayın.
- Duman dedektörleri ucuzdur ve kurulumları kolaydır.
- Kendin Yap dükkanlarında, elektrikçilerde ve mahalle süpermarketlerinde bulunabilirler.
- Dedektörün onaylandığını ve güvenli olduğunu gösteren bu sembollerden birine dikkat edin.
- TOn sene yeten pille gelen duman dedektörleri en doğru seçenektir. Biraz daha pahalıdırlar ancak pil değiştirme masrafınız olmaz.
- Aralarından seçim yapabileceğiniz farklı modeller bulunur. Bulunduğunuz yerdeki yangın ve kurtarma hizmetleri, size en uygun duman dedektörü konusunda tavsiyeler verebilir.



British Standard Kitemark



ÇALIŞAN DUMAN ALARMLARI HAYATINIZI KURTARABİLİR

Yararlı İpucu



Duman alarmlarını takma

Duman alarmlarınızın çalıştığından nasıl emin olabilirsiniz

Duman alarmlarınızı en az ayda bir kez test edin.

- Duman alarmlarınızın herhangi birinde bir yıl ömürlü pil varsa pilin her yıl değiştirildiğinden emin olun. Pili sadece değiştirmeniz gerektiğinde çıkarın.
- Alarmin yanlışlıkla çalması durumunda asla pillerin bağlantısını kesmeyin veya pilleri çıkarmayın.
- Standart pille çalışan alarmlar en ucuz seçenektir, ancak pillerin her yıl değişmesi gerekir.
- Birçok kişi pilleri test etmeyi unuttur, bu nedenle daha uzun ömürlü piller daha iyidir.

- Elektrik şebekesinden güç alan dedektörler, evdeki elektrik hattından beslenir ve elektrik kesintisine karşı yedek pile sahiptir. Kalifiye bir elektrikçi tarafından kurulmaları ve tıpkı pilli duman dedektörleri gibi test edilmeleri gerekir.
- Duman alarmlarının testinde duman sensörünün yanı sıra güç kaynağı ve/veya pil de test edilir.
- Bağlantılı alarmlar da kurdurabilirsiniz, böylece bir alarm tarafından yangın tespit edildiğinde hepsi çalar. Büyük veya çok katlı bir evde yaşıyorsanız bu yararlı olacaktır.

İşitme engeli veya sorunu olanlar için yanıp sönen ışıklı ve titreşimli pedli alarmlar mevcuttur. **0808 808 0123** numaralı hattan veya **0808 808 9000** numaralı mesaj telefonundan İşitme Kaybı Halinde Eylem Bilgileri Hattı ile iletişime geçebilirsiniz.

Yararlı İpucu

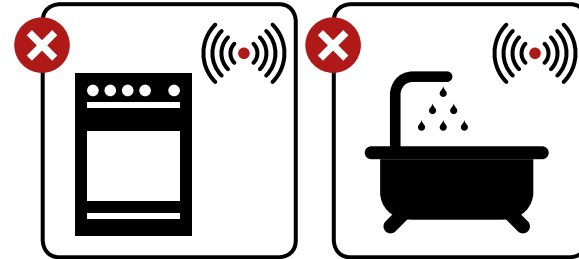
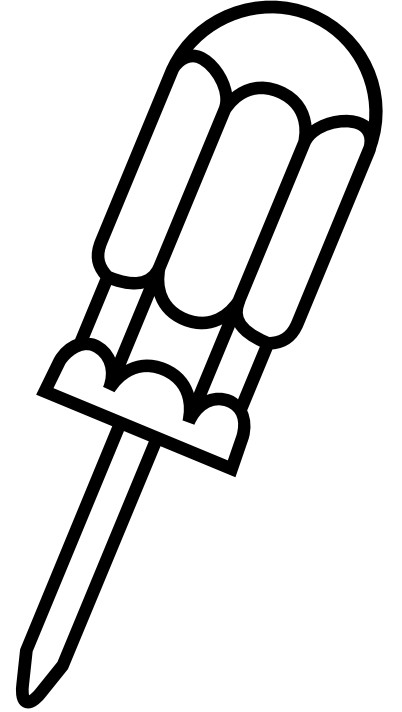


Test edin

Duman alarmlarınızı takma

Alarmı evinizin her yerinde duyabilmeniz için, en ideal konum tavan, odanın ortası, antre ve holdür.

- Ortaya çıkabilecek duman veya buharın alarmınızı yanlışlıkla devreye sokabileceği mutfaklara veya banyolara ya da bunların yakınlarına alarmlarınızı yerleştirmeyin.
- Duman alarmlarınızı kendi başınıza takmak sizin için zor olaksa bölgenizdeki itfaiye teşkilatınızla iletişime geçin. Kurulum konusunda sizlere yardımcı olmaktan memnuniyet duyacaklardır.

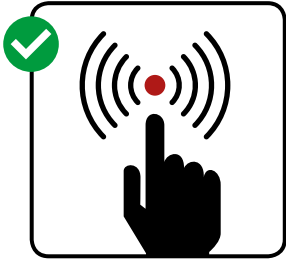


Duman alarmlarınızın bakımı

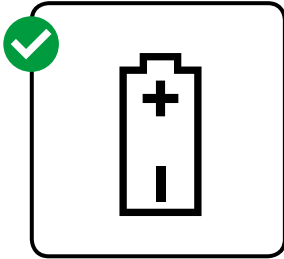
- Duman alarmlarınızın testini, evinizin düzenli bir rutin işi haline getirin.
- Alarm sesi duyulana dek düğmesini basılı tutarak alarmları test edin. Alarmın duyulmaması durumunda pilini değiştirmelisiniz.
- Duman dedektörünü altı ayda bir elektrik süpürgesi ile temizleyerek tozu giderin.
- Duman alarmının düzenli olarak "bip" sesi çıkarmaya başlaması halinde pilini derhal değiştirmelisiniz.
- On yıl kullanım ömürlü bir alarm ise alarmı her on yılda bir bütünüyle değiştirmelisiniz.

Değerlendirebileceğiniz diğer ekipman

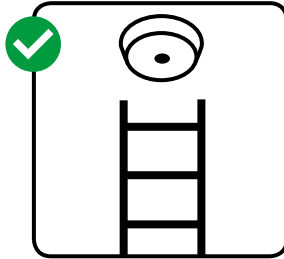
- Yangın battaniyeleri, yangını söndürmek veya kıyafetleri yanmakta olan bir kişiyi sarmak için kullanılır. Bu battaniyeleri saklamak için en iyi yer mutfaktır.
- Yangın çok küçükse veya çıkış yolunuzu kapatıyorsa yangın söndürme tüpü faydalı olabilir. Yangın söndürme tüpünü seçtiğiniz takdirde, kendinizi tehlikeye sokmamak için tüpü kullanmadan önce daima talimatları okuyun.
- Isı alarmları, duman alarmlarının konulmaması gereken mutfaklardaki yangınları algılayabilir.



Test edin



Değiştirin



Yenileyin

HOW TO PREVENT COMMON FIRES

SIK KARŞILAŞILAN YANGINLARIN ÖNLENMESİ

Bu bölümde, güvenli şekilde nasıl yemek pişirebileceğiniz ve elektrikli aletler, ısıtıcılar, mumlar ve sigaralar konusunda nasıl dikkatli olacağınız da dahil olmak üzere evinizde yangınları nasıl önleyebileceğinizi anlatacağız.

MUTFAKTA
ELEKTRİK
SİĞARA
MUM

Mutfakta

Güvenli yemek pişirme

Yemek pişirirken mutfaktan çıkmanız gerekirse daha dikkatli olun, riskten kaçınmak için tavaları ocaktan kaldırın veya ocakları kapatın.

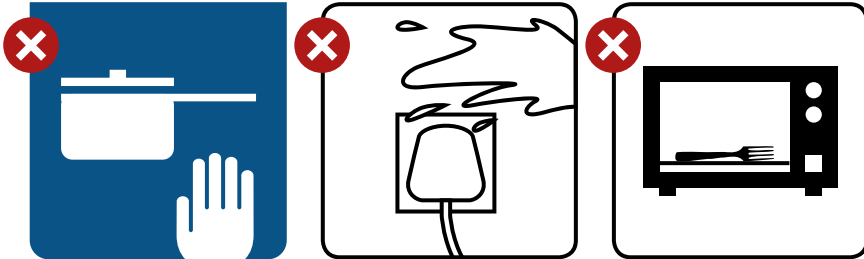
- Alkolün etkisi altındayken yemek pişirmekten kaçının.
- Set üstü ocakta yemek pişirirken çocukları mutfakta bırakmaktan kaçının. Çocukları güvende tutmak için kibritleri ve tava saplarını ulaşamayacakları yerlerde tutun.
- Tava saplarının dışı doğru çıkıntı yapmadığından emin olun, böylece bu saplara çarpılıp tavalar ocaktan düşmez.

- Gevşek kıyafetler giyiyorsanız dikkat edin, bunlar kolayca alev alabilir.
- Kurulama havluları ve bezlerini ocaktan uzak tutun.
- Kıvılcım çıkaran ocak çakmaklarının çıplak alevi olmadığından, gazlı ocakları yakarken bunlar kibrit veya çakmalardan daha güvenlidir.
- Yemek pişirmeyi bitirdiğinizde ocağın kapalı olduğunu iki kere kontrol edin.

Elektriğe dikkat etme

- Elektrikli (kablolar ve aletler) sudan uzak tutun.
- Mikrodalga fırının içine metal herhangi bir şey koymayın.

Yararlı İpucu



Ulaşılamayacak bir yerde tutma

- Tost ve ekmek kızartma makinelerinin temiz ve perdelerden ve mutfak peçetelerinden uzakta durduklarını kontrol edin. Çoğu tost ve ekmek kızartma makinesinde aleti temiz tutmanıza yardımcı olacak çıkartılabilir ekmek kırıntısı haznesi bulunur.
- Fırını, ocağı ve ızgarayı temiz ve düzgün çalışır halde tutun. Yağ ve gres yağı birikimi bir alevin tutuşmasına neden olabilir.

- Termostat kontrollü fritöz kullanın. Bu cihazlar aşırı ısınmaz.

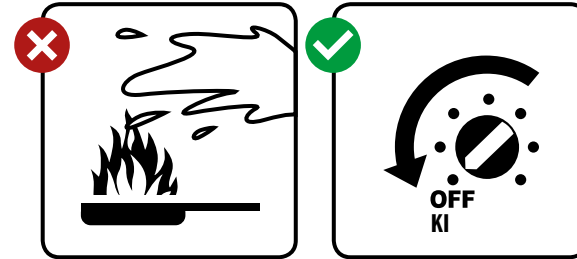
Tavanın alev alması halinde yapılacaklar

- Herhangi bir risk almayın. Bunu emniyetli bir şekilde yapabilecekseniz ısıyı kapatın. Tavanın üzerine asla su dökmeyin.
- Yangınla kendi başınıza mücadele etmeyin.

Kızgın yağda kızartma

- Kızgın yağ ile yemek pişirirken dikkat edin, yağ kolayca alev alabilir.
- Kızgın yağın içine koymadan önce yiyeceğin kuru olduğundan emin olun, böylece yağ sıçramaz.
- Yağ duman çıkarmaya başlarsa yağ çok sıcaktır. Isıyı kapatın ve soğumaya bırakın.

**DIŞARI ÇIKIN
DIŞARIDA KALIN
VE
112'Yİ
ARAYIN**



Elektrik

Elektrik yangınlarından kaçınma

- Aşırı ısınmayı önlemek için her zaman doğru sigortayı kullandığınızı kontrol edin.
- Satın alacağınız elektrikli cihazın üzerinde Britanya veya Avrupa güvenlik işareti olduğundan emin olun.
- Çamaşır makinesi gibi belirli cihazlar yüksek enerjili olduğundan kendilerine ait bir elektrik fişleri olmalıdır.
- Her prize bir fiş takmaya çalışın.
- Elektrikli cihazları şarj ederken imalatçının talimatlarına uyun ve şarj cihazlarının Avrupa güvenlik standartları ile uyumlu olduğunu belirten CE işaretine bakın.

Elektrikli cihazları, bir yangına neden olmamaları için temiz ve iyi şekilde çalışır halde tutun.



Yararlı İpucu

Aşırı yükleme yapmayın

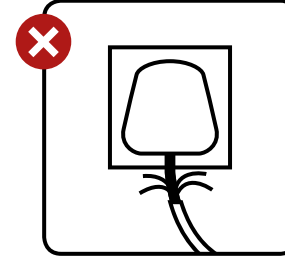
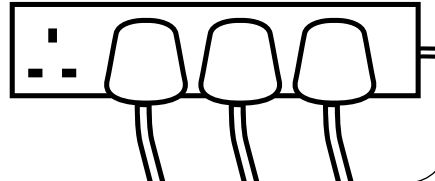
Bir uzatma kablosunun veya adaptörün taşıyabileceği amper konusunda bir sınırı vardır. Bu nedenle yangın riskini azaltmak için bunlara aşırı yükleme yapılmamasına dikkat edin.

Cihazlar farklı miktarlarda güç kullanır, örneğin bir televizyon 3 amperlik fiş kullanabiliyorken elektrik süpürgesi ise 5 amperlik fiş kullanabilir.

Sınırı bilin!

$$5 + 5 + 3 = 13$$

AMP AMP AMP AMP



- Kavrulma işaretleri, sıcak fişler veya prizler, herhangi bir belirgin sebep olmadan patlayan sigortalar, atan devre kesiciler ya da titreşen ışıklar gibi tehlikeli veya gevşek kablo işaretlerine dikkat edin.
- Varsa tüm eski kablolar ve fişleri, özellikle de mobilyaların arkası veya kilim ve halıların altı gibi görünmeyen yerlerdeki kontrol edin ve yenileriyle değiştirin.
- Cihazların prizden çıkarılması yangın riskini azaltmaya yardımcı olur.
- Elektrikli eşyaları kullanmadığınızda, şarj olup dolduklarında veya yatarken fişten çekin.

Mobilyalar

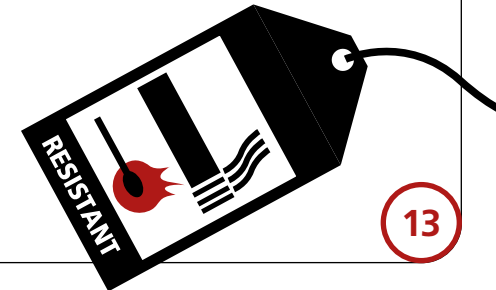
- Mobilyalarınızda her zaman yangına dayanıklılık etiketi (kalıcı) olduğundan emin olun.

Taşınabilir ısıtıcılar

- Devrilmelerini önlemek için ısıtıcıları duvara sabitlemeye çalışın.
- Isıtıcıları perde ve mobilyalardan uzak tutun ve asla kıyafet kurutmak için kullanmayın.

Elektrikli battaniye kullanma

- İç kablo tertibatlarının zarar görmesini önlemek için, elektrikli battaniyeleri düz, yukarı doğru sarılmış veya gevşek şekilde katlanmış olarak saklayın.
- Tüm gece emniyetli için termostat kontrolü olmayan battaniyeleri, yatağa girmeden önce prizden çıkarın.
- İkinci el battaniyeler satın almamaya çalışın ve aşınma ve yıpranma olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- Her zaman imalatçının talimatlarına uyun.



Sigara lar

Sigara ları her zaman düzgün şekilde söndürün ve dikkatli bir şekilde atın. Sigara ları söndürün, hem de hemen!

- Asla yatakta sigara içmeyin.
- Dışarıda sigara için ve sigara yı da hemen söndürün. Bu, içerde sigara içmekten daha güvenlidir.
- Uygun bir küllük kullanın. Asla kağıt çöp sepeti kullanmayın.
- Küllük devrilmeyecek nitelikte ve yanmaz malzemeden yapılmış olmalıdır.
- Ortalıkta yanan sigara, puro veya pipo bırakmayın. Kolayca düşüp yangın çıkarabilirler.
- Riski azatmanın en uygun yolu sigara yı bırakmayı denemektir. Gerekirse NHS'den destek de alabilirsiniz. Sigara yı bırakmak istemiyorsanız elektronik sigara içmeyi deneyin.
- Yorgunken, reçeteye tabi ilaç kullanırken ve içki içerken sigara içerseniz çok dikkatli olun. Uykuya dalebilir ve yatağı, koltuğu yakabilirsiniz.
- Şarjı dolunca elektronik sigara ların fişini çekin. Mutlaka doğru şarj cihazı kullanın.
- Yasa dışı yollarla üretilmiş sigara ları asla kullanmayın.

Yararlı İpucu



Bunları söndürün, hem de hemen!

Mumlar

Mumların düzgün bir çekmece de ve perde gibi alev alabilecek malzemelerden uzakta saklandığından emin olun.

- Odadan çıkarken mumları söndürün ve gece tamamen söndüklerinden emin olun.
- Çocuklar mumların yanında yalnız bırakılmamalıdır.
- LED veya pille çalışan mumlar kullanmayı deneyin.
- Evcil hayvanları yanan mumdan uzak tutun.

- Kibritleri ve çakmakları çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Sadece çocukların açıp kullanamayacağı çakmaklar ve kibritler satın alın.

Kibrit kutularında artık bu uyarı etiketi yer almaktadır.



**TEHLİKE!
YANGIN ÇOCUKLARI
ÖLDÜRÜR**

Yararlı İpucu



Mumlara dikkat etme



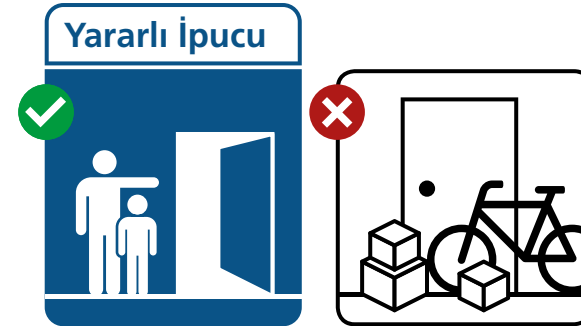
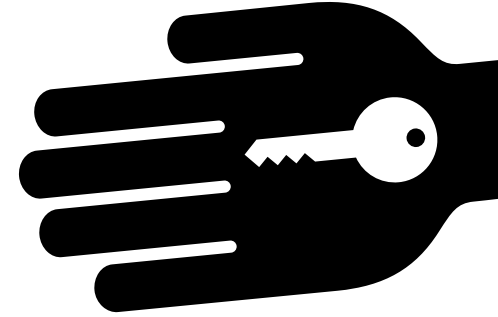
GÜVENLİ KAÇIŞ PLANLAMA

Duman alarmlarının takılması, kendinizi yangından korumanın ilk önemli adımıdır. Peki gece bu alarmlardan biri kapanırsa ne yaparsınız?

Bu bölüm, acil durum için plan yapmanıza yardımcı olacaktır.

- Bir kaçış güzergahı planlayın ve herkesin nasıl kaçacağını bildiğinden emin olun.
- Çıkışların açık ve engelsiz tutulduğundan emin olun.
- En iyi yol, evinize girip çıkarken normalde kullandığınız yoldur.
- İlk yolun engellenmiş olma ihtimaline karşı ikinci bir yol daha düşünün.
- Kaçış planınızın tatbikatını yapmak için birkaç dakikanızı ayırın.
- Evinizin düzeni değişirse planınızı gözden geçirin.

Kapı ve pencere anahtarlarını herkesin bulabileceği bir yerde saklayın.



Kaçış yolunu planlama

Yangın halinde yapılacaklar

Alevlerle kendi başınıza mücadele etmeyin. Bu işi uzmanlara bırakın.

- Binadan çıkar çıkmaz 999'yi arayın. 999 aramaları ücretsizdir.

- Sakin olun, hemen harekete geçin ve herkesi mümkün olduğunca çabuk dışarı çıkarın.
- Ne olduğunu araştırarak veya değerli eşyaları kurtarmaya çalışarak zaman kaybetmeyin.
- Duman varsa havanın daha temiz olduğu alçak yerlerden ilerleyin.
- Bir kapıyı açmadan önce sıcak olup olmadığını kontrol edin. Sıcak ise açmayın, kapının arkasında alev olabilir.



Dışarı çıkın, dışarıda bekleyin ve 999'yi arayın

Kaçışınız yolunuz engellenmişse yapılacaklar

Dışarı çıkamıyorsanız herkesi ideal olarak penceresi ve telefonu olan bir odada toplayın.

- Pencereyi açamıyorsanız alt köşesinden camı kırın. Sivri kenarlar bir havlu veya battaniye ile sararak güvenli hale getirin.

- Dumanı engellemek için kapının altına yatak nevresimleri sıkıştırın.
- 999'yi arayın ve sonra pencereyi açıp "İMDAT YANGIN VAR" diye bağırın.
- Zemin kat veya birinci kattaysanız pencereden kaçma imkanınız olabilir.
- Düşüşünüzü yumuşatmak için yatak örtülerini kullanın ve kendinizi dikkatlice aşağı bırakın. Atlamayın.



Kıyafetlerinizin alev alması halinde yapılacaklar

- Etrafta koşmayın, alevlerin daha da yayılmasına neden olursunuz.
- Yere uzanın ve yuvarlanın. Bu hareket, yangının yayılmasını zorlaştıracaktır.
- Palto veya battaniye gibi ağır bir malzeme ile alevleri boğun.
- Unutmayın, Durun, Yere Yatın ve Yuvarlanın!



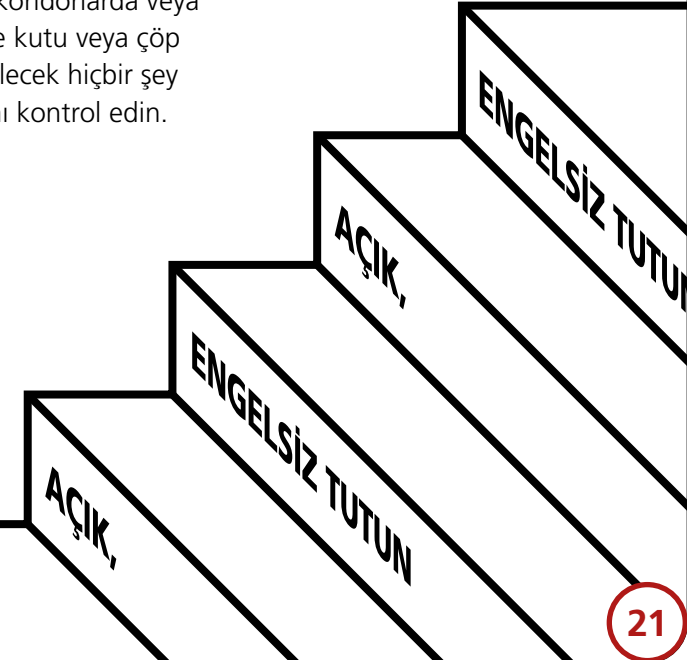
DUR!

YERE YAT!

YUVARLAN!

Yüksek bir binadan kaçış

- Kendinizin ve evinizdeki herkesin yaşadığınız binadaki yangın planını ve yangın alarmlarının ve yangın çıkışlarının nerede olduğunu bildiğinden emin olun. Tüm binalarda olduğu gibi, bir kaçış yolu planlamalı ve kaçış provası yapmalısınız.
- Yangın varsa asansörler ve balkonları kullanmaktan kaçının.
- Dumanda kafanız kolayca karışabilir. Bu nedenle merdivenlere ulaşmak için kaç kapıdan geçmeniz gerektiğini sayın.
- Çıkış yolunuzun açık olduğunu ve koridorlarda veya merdivenlerde kutu veya çöp gibi alev alabilecek hiçbir şey bulunmadığını kontrol edin.
- Merdivenlere açılan kapıların kilitli olmadığından emin olun.
- Bina bloğunda bir uyarı sistemi olsa dahi kendi eviniz için yine de duman alarmları almalısınız.



YATMA ZAMANI KONTROLLERİNİ YAPIN

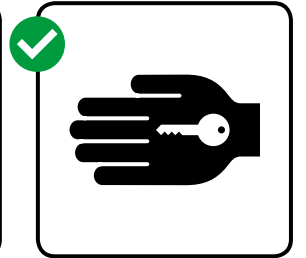
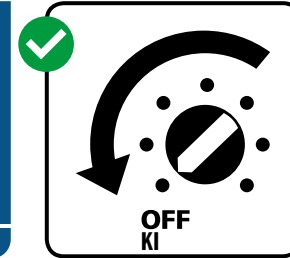
Uykudayken yangın konusunda daha fazla risk altındasınız. Bu nedenle yatağa gitmeden önce evinizi kontrol etmek iyi bir fikirdir.

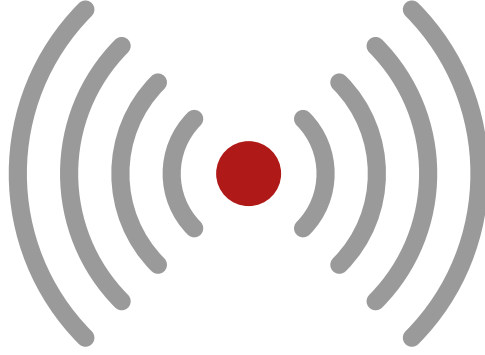
Kontrol listesi

- Yangının yayılmasını durdurmak için evinizin içindeki kapıları kapatın. ☐
- Buzdolabı gibi prize takılı kalmak üzere tasarlanmamış elektrikli cihazları kapatın ve prizden çıkarın. ☐
- Ocağınızın kapalı olduğunu kontrol edin. ☐
- Çamaşır makinesi, kurutma makinesi ve bulaşık makinesi gibi elektrikli eşyaları geceleri çalıştırmayın. ☐
- Isıtıcıları kapatın ve yangın muhafazalarını yukarı kaldırın. ☐
- Mumlar ve sigaraları düzgün bir şekilde söndürün. ☐
- Çıkışların açık, engelsiz tutulduğundan emin olun. ☐
- Kapı ve pencere anahtarlarını herkesin bulabileceği bir yerde saklayın. ☐



Evin içindeki kapıları gece kapatın





DUMAN ALARMLARI

HAYAT KURTARIR

Yangın çıkması halinde dışarı çıkın,
dışarıda bekleyin ve 999 numaralı hattı
arayın.

Size ve yaşadığınız eve özel tavsiyeler
için **www.ohfsc.co.uk** adresini ziyaret
edin ve kendi evinizde yangın güvenliği
denetimi gerçekleřtirin.

FS069_TR  Crown Telif Hakkı 2022.
İngiltere İçişleri Bakanlığı tarafından
yayınlanmıştır. Haziran 2022.
4. Versiyon.



**Dışarı ıkın,
dışarıda
bekleyin ve
999'yi arayın**

ISBN 978-1409845973

